No 10531 Shanghai Friday December 22 1933 THE EASTERN TIMES Published every morning and evening including Sunday

時報

民國念二年十二月廿二日 星期五
今天二張 售大洋三分四厘
第壹萬零五百三十一號
中華郵政特准掛號認為新聞紙類 內政部登記證警字第二三五三號

時報廣告刊例

▲普通長行 每行一元八角 計十寸高二行起碼
▲報名旁上封面半版每次洋二百念五元正電影時報短行十五字高每行五角新光短行卅一字高每行一元均三行起碼
◆特別長行 每行九角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼
◆特別短行 每行六角 計三寸三分高登在新聞欄四行起碼
◆附注◆ 計算字數行數以本館五號字為標準論字數每字二分四十五字起碼如一本寸須可排十個五號字即作十行計算

時報每星期日附送圖畫時報
定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角 報費先惠郵票九五計算 本報總編部等於上海四馬路大新街口第一百九十四號(即神仙世界原址)電話九一二〇四 九〇八六一 營業部九二六九三 廣告部設於漢口路N念一號 電話九一二〇一 九一五一〇 電報掛號二五一四

報喪

家主母王氏太太(即姚石子夫人)於本月二十一日子時在滬病故茲擇於二十三日午刻在海格路[illegible]大殮特此報聞 姚[illegible]

中華書局 ▽▽▽

特價圖書

下列五種本月底截止欲購從速

動物掛圖
全套二十六幅 ◆定價十六元

植物掛圖
全套二十五幅 ◆定價十五元

五彩精印 [每幅闊二十吋長三十一吋]

◀特價每套各六元▶

東北研究叢書

◆每冊五角◆ ◆特價四角◆

本叢書對於日本侵略東北以及東北的鐵路產業貿易金融外交等，各分冊成書，可作現實的史地參考書，可作國難教科書讀；不但增加對於東北的認識，並可明瞭國難癥結之所在。

東北與日本　東北鐵路問題　滿鐵事業的暴露　東北的金融　東北條約研究　東北移民問題　東北的社會組織　東北與列強　東北的貿易　東北的產業

四史

史記、前後漢書、三國志，向稱四史，不特研究國史者所必讀，而文字茂美，尤為治文學者所當讀。

聚珍倣宋版五開大本 江南連史紙精印
全一〇二冊 定價五十六元
布套十二函 特價三十六元

當代名人畫海

定價十二元 特價八元

本集為蜜蜂畫社徵集各省市區名畫家一百數十人之傑作，用珂羅版精印而成。有王晉卿、朱古微、陳散原、汪袞父、高野侯、鄭午昌諸先生序跋，褒然巨帙，蔚為大觀。不但可供藝苑同人之摩挲，並欲國際藝術界知中國當代繪畫之成績焉。

海粟叢刊(西畫苑)

本書係劉海粟先生之巨著。二百餘幅，內彩色八幅，插圖各時代之大師傑作。圖用美術銅版紙印，正書用厚道林紙精印。
全書布面精裝二巨冊 定價二十元 特價十五元

中日貿易統計

蔡正雅 陳善林 合編
定價十二元 特價九元

中華英語留聲機片

馬潤卿博士：周開甲先生編輯課本 司密斯夫人 Mrs. Clarinda Smith 發音

機片共三十課計十五片 連課本一冊 附本局出版新式英華雙解詞典一部 定價四十元 特價三十元

售價及附件

國聯調查團報告書(英文本)

Report of The Commission of Enquiry of the League of Nations

本報告書係國聯秘書廳直接交本局刊行，除全文外，並附專為調查報告書製繪之詳細地圖十四幅。

定價二元 特價一元半

(癸428)

永安公司

康克令筆 冬節送禮 人人滿意

凡購康克令筆贈送錦盒一只

美利 大號每枝七元 二號每枝四元半
堅筆 二號每套七元二角半

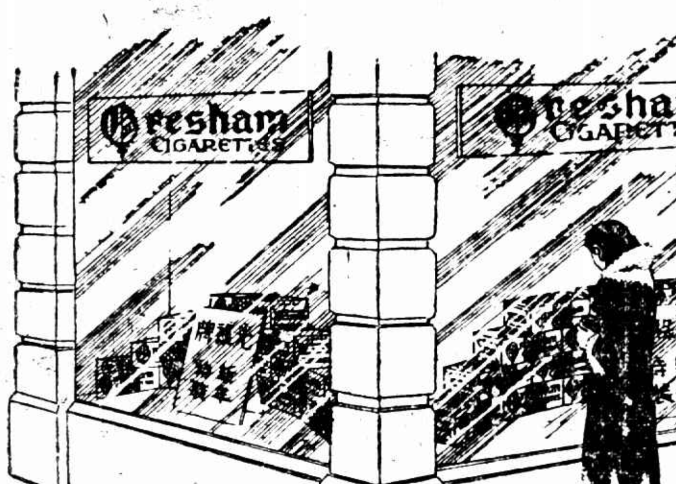
大號永遠保用筆 每枝念五元 種類
大號永遠保用筆 每套卅九元 極多
二號永遠保用筆 每枝十八元 顏色
二號永遠保用筆 每套卅元 美麗
女用永遠保用筆 每枝十八元 備有
女用永遠保用筆 每套卅六元 鉛筆
十八號自來墨水筆 每枝十二元 刻名
十八號自來墨水筆 每套廿一元六角 免費

中國獨家經理 永安有限公司

美麗冬卡數萬種 及冬卡飾品 特別便宜
美國冬卡 每盒十五張售洋一元 存貨無多購者請速

如此美妙 如此芬芳
不由他們不愛

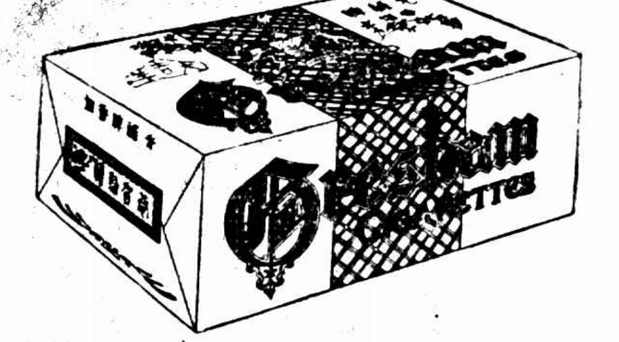
新年送光祿牌香烟給你的親戚朋友他們一定格外歡迎。



光祿牌香烟

哄動社會最美化最摩登的出品。

新年特裝錦上添花更覺美麗
每盒六罐(五十枝裝)



CCB-10

1934

民國廿三年份

日記日曆

國民日記……一冊定價八角
自由日記……一冊定價八角
袖珍日記……一冊 甲種三角 乙種一角五分
案頭日曆……一組定價五角 黑漆座八角 鍍鎳銅座六角五分
日曆……一組定價一角五分

商務印書館出版

733

擁護誰？打倒誰？

中國人最喜黨同伐異。今朝擁護甲。打倒乙。明天又擁護乙。打倒丙。這種沒有眞是非的擁護和打倒。斜非我們小百姓所樂聞。我們眞正要擁護的。是虎標藥品。眞正要打倒的。是冬天的「凍瘡」「傷風」「咳嗽」三大患

凍瘡初起・發紅發癢時・於早晚以熱水洗後・速以萬金油搽之・
傷風感冒・筋骨酸痛・頭痛鼻塞・可於臨睡時・速以頭痛粉服之・
冬令天氣・肺家受風・易生咳嗽・如欲散寒止咳請常以八卦丹含之・

招請外埠代理簡章函索卽寄

虎標永安堂上海分行
甯波路五九五號 電話 九三一五九號

「在●倪明月●情王明娟」中有相當成功●

在務本女兒包圍下
幽默大師顯神通
（吳曼雲）

小動物應聲而出

呼風喚雨

幽默大師（？）「同仇」自家兒編劇兼導演最近忙得不亦樂乎之程步老高。（前時報孔妻子曰：此句「拖泥帶水」，與時報「調門不對」，小子「蹈其覆跡」矣），此老「幽」光普照，「默默寡言，正在「殺人場」（攝影場）呼風喚雨，移山倒海之際，突來務本女生一羣，把大師困得「水洩不通」，要求介紹幾粒Star。

「好！」大師應聲方完，人已不見，卻在角上捉來小松鼠一隻，小松鼠一隻？天眞活潑，小獅子兩條，銀幕上飾鄉村女子的：

「干瑩！干瑩！」一陣喊聲，務本女生倒也來得利害。據說：大師有「呼之即來，喚之即去」之本領，看他垂頭不言，恐怕在默默符咒，突然，連招兩手，果然走進野貓一條。

「啊！王小姐！王寶……！」又是一陣狂嘯的親熱。

喊聲之中，大師騰雲駕霧，飛毛腿跑出人圍，來去如飛，帶來喜鵲一只，一跌一跌，「呀！高小姐！高倩蘋！」

女生狂歡之中，幽默大師，神通廣大，搖身一變，已無踪影。遺留下三隻可愛的小種物受女生的包圍，「爲啥叫：喜鵲野貓，小松

據說你來是「標準美人」、旁邊的陳蓮芬，我想一定是「標準女人」了、這也是「泰山鴻毛」

「哎喲！都穿了破衣服啊！」（野貓喜鵲飾「野年」之鄉女）老膝！你說幽默大師神通如何？（我看貓貓虎虎，敢人亦不含糊）。

明星印象錄
（華紅）

嚴月閒

而音樂家晉樂其名其實的嚴工上老先生便是她的「爸爸」、這位小姐和她的父親一樣聰明，

她所演的最好的一部戲是「失戀」、曾載過「電影皇后」的金冕，想由此片而重登銀幕的很機雲由在對比下失去了光芒，這印象給人眞不壞。

她愛跳舞，據說是明星中最喜跳舞的一人，她很愛打扮，打扮得如花如玉、可是、在平時她卻是非常樸素的，幾乎會使人不信她是一個雪亮的明星，

她演戲適宜於飾閨秀或年輕太太，但在「春蠶」中曾一度飾村婦，並未見有若何缺憾，要是她能像現在一般的繼續修養她自己、她的前程可說是非常光明的、

□今天的電影□

戲院	片名	時間
大千世界	影戲：有聲名片 同居之愛；偵探長片 火車盜	門票每位小洋二角　十一時起連映四次
虹口	戀愛術	三時 七時半
明珠	關東大俠	三時 九時半
威利	血目明珠	三時 七時半 五時半 九時
卡	鐵蹄下的孽鷹	二時半 五時 九時一刻
上海	神女之不忠	三時 三時一刻 九時一刻
大	光明 虎鬪	二時 五時半 九時一刻
國泰	天然世界	三時 五時半 九時一刻
巴黎	紅情綠意	三時 五時半 七時 九時半
東南	蝴蝶之花	一時 四時 七時 九時一刻
光華	離恨天	三時 五時半 九時一刻
百老匯	爵士歌王	二時 四時 七時 九時
榮金	一夜豪華	三時 五時 九時一刻
新光	歐洲大戰史	七時一刻 新演一場
辣斐	富門	三時 五時一刻 七時 九時一刻
山西	凌拉毯	三時 七時 九時一刻

<table>
<tr><td colspan="2">

惡鄰

</td></tr>
</table>

有蕭伯納那麼幽默的國產新片

鄭麗珠　王飛娟　張雨亭　主演

現正公映於 卡爾登大戲院

只有兩天 切勿錯過

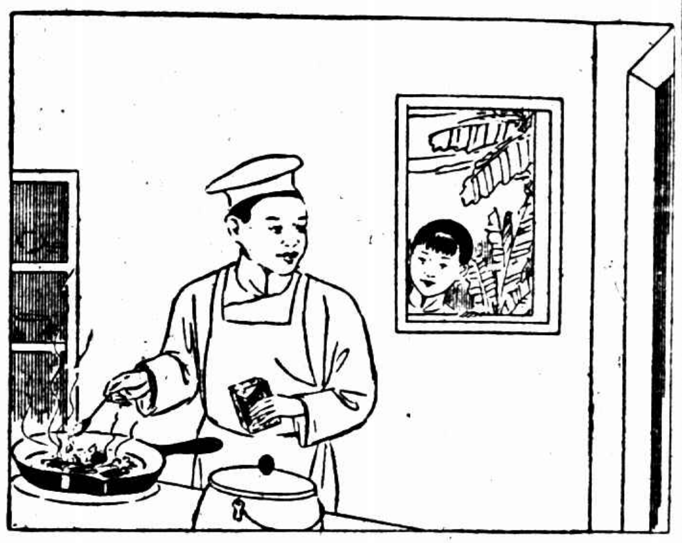
時間 三點 五點半 九點一刻

斷非脂粉所能掩其眞相

如果君患面色黃萎面疹叢生眼目無神頭疼志餒切勿嘗試掩飾眞相祇服清導丸可矣此丸純用植物製成性和効大絕無峻瀉絞痛成癮等弊以之代替烈性瀉藥實屬萬全療便秘淨內腑除面疹美顏色止頭痛去口臭治膽疾振精神使君愉快平安皆其特具之功効也

山西遼縣芹泉鎮毒品稽查隊隊長李君漸如來書云「月前內子忽患暈眩頭痛鄉間無有醫藥姑與清導丸數粒以安其心不料服後病竟霍然自是予常備此丸於家中凡口臭腹痛神疲體倦等症服之無不輒効眞良藥也」

清導丸通滯平肝盡美盡善各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費免收



名厨的秘密
（安）

本埠法租界某路，崇樓夏屋，多要人住宅，有某號焉，其主人亦政界要人，對於飲食素極講究，嘗以重金聘某名厨以主烹飪，日常肴饌，非出名厨之手，下箸輒有難色，有婢名巧貞者，亦雅擅烹飪之術，竊疑己所烹煮之肴饌，何以不能適合主人之胃口，遂默察名厨烹調之方法，久之，發覺名厨所煮之肴饌，均和有中國化學工業社出品之「味生」，因之特別鮮美可口，乃如法試之，主人竟不辨涇渭云。

「味生」，附有電木湯匙，人造牙筷贈品

請向經售各舖號索取

NO. 939

提倡國貨 獎勵儲蓄

各種定期存款……滿洋一百元者
各種活期存款……滿洋五百元者
永逸儲金……每月存洋念元以上者

均贈廣東兄弟公司出品精美國貨大號熱水袋一隻或精美皮夾子一隻多則類推

本行自開幕以來迺承各界熱烈惠顧營業蒸蒸日上其儲蓄戶頭亦日見增多茲除一本初衷竭誠爲社會服務外特備國貨精美熱水袋及皮夾敬贈各界藉酬盛意熱水袋等爲多令用品當爲各界所歡迎也

上海五華實業信託銀行儲蓄部啓

行址甯波路一三〇號　電話一一一六

鄧脫摩飯店

舞場早已停止

有最豐盛的 聖誕夜飯

念四夜（每客三元）念九號（午二元 夜三元）

最合衛生的調味，最合口胃的配合，使君一餐之後，感到無窮愉快，是爲本店一年一度酬謝主顧盛宴

請老主顧從速定座
請老餐家參加嘗試

座場舒適 招呼週到，尤爲本店之特長

（地點）四川路北京路口　電話一六一六

一〇一六〇號

明星的話
（曾吾）

□「我反對人家叫我電影明星，我做有聲電影好像小說家做文章一樣，電影是戲劇的一部份，銷像著作家除了小說家以外，反對人家稱呼他別的，我也反對人家稱呼我爲電影明星，我是一個演員。」——喬治阿烈士

□無論如何，悲劇對於你個人有許多好處，當你在戲台上說「哦我的上帝！」那是一幕動人的表演，我在戲台上，表演動人的戲的時候，我到家裏就很高興，我演喜劇的時候，我回到家裏總有點不開心。——蜜蓮霍布金

戲院	片名	時間
華德	卓別麟滑稽大會	二時 四時 七時 九時一刻
恩派亞	春	三時 五時一刻 七時 九時一刻
奧迪安	三本狸貓 嬌妻太子	二時半 七時半
浙江	俄谷騎士	二時一刻 七時半 九時半
南京	天上人間	二時半 五時半 九時一刻
黃金	兒女英雄傳	三時 五時半 九時一刻
萬國	孤山艷史	三時 七時
共和	國難歡會 滑稽大全	三時 七時 九時
蓬萊	全國運動會 滑稽大大	二時 四時 六時半 八時半
西海	燈綠豔史	二時 四時 七時 九時一刻
融光	兩婦之間 續爲夫	二時 四時 七時 九時一刻
夏令配克	離了母親	三時 五時 七時 九時一刻
中央	香草美人	三時 五時半 九時一刻
明星	白金龍	二時 四時 七時 九時一刻
新中央	六女劍俠	二時 五時 七時 九時一刻
九星	戲地情天	三時 五時 九時一刻
卡德	春風楊柳	三時 七時 九時
天堂	血路	二時 五時 七時 九時一刻
東海	西方夜譚	二時 四時 七時 九時一刻
北京	春江花月夜	二時 五時半 九時一刻
上海大	小妹妹	三時 五時 九時一刻

小玩意
（曾吾）

（一）
「惡」魔與女性
「鄰」國巧遇
（卡爾登大戲院公映）

（二）
「歌」台綺夢
「舞」榭雙美
「昇」空史
「平」沙落雁
（國泰大戲院將映）

全新結婚禮服出租

上海洋服公司　北四川路老靶子路口●電話四一七一二五號

本行代辦歐美各國新式禮服頭等禮服禮帽一應俱全價目公道　▲歡迎參觀▼

精竹麻雀牌

本行現代各國自製精巧麻雀牌以售停頓…（中外牌…）
▲出口牌　▲特别精售
▲化洋一元　▲可得一付

外埠函購

義信洋行啓　上海四馬路九號　四川路口

老牌 蓬萊閣三蛇上市

上海北河南路七浦路東　蓬萊閣謹啓

感謝和尚醫通道仙

北平止咳段氏金丹 加味女金丹 名藥到申銷售

本堂自前清嘉慶年間開設以來慶氏世傳古方段氏金丹專治男婦咳嗽五勞七傷吐血肺弱等症又加味女金丹專治婦人經血不調胎前產後等症服之立見奇效久已馳名各省今特來申銷售

上海總理總批發處●……電話八一七九九

代銷處 山東路交通路●天成祥珍珠號●古樂齋古玩舖●民國路●聚珍齋古玩舖●新北門內●……

北平前門外河沿九號 廣德堂謹啓

四明銀行

一・業　務 辦理存放款匯兌等一切業務…
二・儲　蓄 另設儲蓄部辦理各項儲蓄存款
三・發行鈔票 經政府特許發行鈔票專設準備庫辦理兌換及準備金事宜

上海總行　北京路二十七號　儲蓄部　電話一五五〇四
上海南市分行　民國路臺灣路轉角　電話八一五〇七
南京分行　楊公井　南京下關辦事處　下關
甯波分行　江北　…
漢口分行　特三區……

中法大藥房冬季大廉價大贈品

十二月十七日起 本埠分號 一個月爲限 同時舉行

一應冬令補品衛生用具化裝品等不計成本
創舉 購貨滿洋五角即有贈品 多購多贈另詳贈品章程
廉價期中每逢星期日選備特別犧牲品買一送一

治咳驗方

此方經驗四十餘年專治時行感冒及一切咳嗽…

妹妹霜
歡迎批發

香味，賓料，有補足市上雪花之不逮；嫩面，光顏，開雪花霜未有之新紀錄。

上海 太和大藥房

商務印書館 初版新書 圖

出版日期	書名	著作人	定價	郵費
十二月18	浪漫運動	黃懺華編	一冊三角五分	一分
19	西北經濟地理 英文本	張印堂著	一冊二元五角	七分半
20	宋學	賈豐臻著	一冊三角五分	二分半
21	人人讀	莊澤宣編	（二冊）一角六分 各一分	各一分
22	通鑑紀事本末	袁樞著	四冊一元五角	一角五分
23	三國志	王鍾麒註	二冊二元四角	七分半

外埠函購各書請另加掛號費八分

756

鑽戒

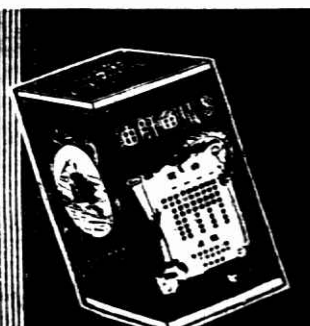
機會難逢之新紀錄 跌進成本之犧牲品

精鑲三粒眞鑽石戒 原價四十元 減售十九元
精鑲四粒眞鑽石戒 原價四十五元 減售念一元
（以上每人限購一只現貨不多售完爲止）
各種獨粒眞鑽石戒自念四元起
跳舞戒　翡翠戒等（一例八折）

歡迎參觀（廣告劣貨 加倍還銀）

專收上等鑽石翡翠 出價從豐

上海南京路大陸商場 品珍鑽珠號謹啓（電話九九六八九）



地球牌麥精魚肝油

香甜可口易於消化是體虛肺弱者最適宜之滋養品小兒服之能堅強骨質助長發育尤爲軟骨症嬰兒之對症良劑

五洲大藥房謹啓

春申土產公司

地址四馬路石路東首　電話九二七三三

專售各地著名土產應時食品
購貨兩元以上之發票可掉換廿三年精美日曆一組
購貨不論多少遠近送到府上不取送力

冬至的貢獻

維也納跳舞廳

水汀開放　溫暖如春

本舞廳主人耗費了巨大的金錢用盡了無限的煩惱損失了無窮的光陰才把全部舞廳建築了近代的式樣皇宮似的舞廳清秀的舞星莊嚴的樂隊一切地一切都會使你感覺着名你陶醉同時使你心怡神曠

逢星期三、六(一)下午五時起　茶舞大會

地點　上海大華路
電話　三一五七七　三五三四四

美容霜

嫩皮除雀斑去油膩美容品

每瓶重量半磅　各埠均有經售

上海美華化學公司出品　英租界河南路金隆街　電話九一二二三

冬至新年最可愛的禮物

鷹王牌收音機

The Smart Set Majestic RADIO

新出品五燈機式樣摩登收音清晰燈泡耐用定價低廉以之送禮最為歡迎

中國總經理　美商惠勒公司　上海南京路二十號　電話一一三二三號

一九三四年式　五燈機

出清存貨　皮鞋大犧牲　加贈航空獎券

高等男皮鞋特價八元七角半

摩登時式女鞋每雙自五元起至八元

南京路拋球場東首

冬至禮物可留永久紀念者・莫如鐘表・

中美鐘表眼鏡公司

專售高等準確鐘表驗配光學眼鏡向本公司購物贈朋友必定增進深切感情也

地址　南京路虹廟對面

天綸綢緞局

▼是供給大衆的衣料的新商店

價色齊備　花樣新穎　冬至禮品　最為相宜　定價低廉　招待誠摯　如蒙賜顧　定使滿意

電話九五四四九　地址南京路晝錦里口

康美午菜

一角菜	二角菜	三角菜
蝦油菠菜	西湖醋魚	雞絨魚翅
爛糊肉絲	牛肉蝦仁	蟹干魚昏
紅燒排骨	南肉青菜	干炒鴿蛋
西滷海參	奶油菜花	醱菜脂肚

西湖活魚跳蝦

本館名菜　神仙鴨子　肥大填鴨　西湖醋魚　清燉火腿　木耳豆腐　四腮鱸魚　椒鹽步魚　冬筍南肉　半湯兒麵　包子燒賣　各色細點　應有盡有

送禮佳品　金華蔣腿　美味醬鴨　萬隆南肉　杭州年糕　泗安酥糖　遠年太雕　香榧橄欖　胡桃珍栗

謹防假冒

地址大馬路石路口　電話九〇二四〇

新新跳舞廳

上海唯一時代化美化藝化的舞宮

裝飾　瑰麗雄偉
燈光　繽紛瀲灩
音樂　鏗鏘曼妙
舞女　娬媚溫婉

本月念四日星期日起舉行　聖誕大跳舞會

將有特殊創舉助君雅興　敬請早蒞光臨

南京路

大新綢緞局

本局創立以來歷蒙各界愛護年無日不在改進之中所有綢緞呢絨花色繁多且極雅緻值此寒風狂吹冬節將臨之際備作新裝堪稱美妙本主人為便利主顧計特設時裝部聘有高尚技師專為設計打樣無不稱心滿意摩登女子穿摩登衣風頭格外健站在時代的摩登姑娘們請快來備一件保你既稱心又滿意

●二樓時裝部發售●
全毛反穿大衣每件五十元
黑呢皮領大衣每件念二元
●地點　三馬路石路口
●電話　九一八四三

名貴禮品

四川銀耳　雞皮縐綢

以本店精美方盒銀耳，贈送親友，正合受者多合進補之需。以西人最愛之本店雞皮縐綢在聖誕節送給歐美友好，均可得受者之珍視，感情日增，君之所費為不虛矣。

上海拋球場　四川商店謹啓　電話九二〇〇三

冠龍照相材料行

專售新式快鏡　代客冲晒放大

電話九二四七三至四

南京路三七五

白雪

白雪掌握美容的權威：香味濃厚雋永、質地細潔柔潤、其功效貴在能以富于營養的資料、灌輸皮膚內層組織、增進細胞活動、能使之推陳出新、故一經數用、面容立即細嫩軟滑、清秀艷麗、雖遇風塵侵襲而能常保青春之美、

永和實業公司出品

門市部……江西路五馬路口
發行所……上海老北門

電話　經理室一四五七　營業部一四九八

冬汛禮品，應以張裕白蘭地葡萄酒為最珍妙！

她是：純用葡萄釀造，能活血，亦能美顏……

各大百貨公司，及大酒店，均有銷售。

總經理　上海法界永安街永安坊二弄　乾裕源公司

上海民孚商業儲蓄銀行營業通告

本行業經呈准財政部領給營業執照已於國歷十二月十四日開幕營業為酬答存戶起見特備貴重贈品凡蒙光顧者存款各分別贈送精雅贈品惟此項贈品自開幕日始以一個月為期期滿恕不致贈此啓

營業科目

商業部：往來存款　定期存款　活期存款　抵押放款　手續簡捷　待遇優異

儲蓄部（基金獨立利息從厚）：中種活期　整存整付　整存零付　零存整付　存本付息　特別定期　禮券儲金　另有章程

各種章程承索即寄如蒙賜顧無任歡迎

行址　天津路十七號

X'mas OFFER

酒既醉……

亂倫叔叔割其勢薄如紙

吃苦　自作自受無處伸冤

長沙訊、長沙湘潭兩縣之間、有地名蒙湖者、居民齊一齋、前年以病死、遺一孤孀曰滴翠、年十九、尚未字人、貌秀美、自視甚高、其鄰女陳姓、與滴翠叔蓮牛有染、常漏翠室、翠薄其無行、陳銜之、乃以戲語激蓮牛、使以强暴之行剗其姪、

每露鄙夷狀

蓮牛原覬然無分曉者、從之、翠以正言拒絕、事遂不諧、陳以此語其又一鄰女張姓者、爲閨中之詼助、張性頗烈、與翠素莫逆、聞此、則直如文昭關中之申包胥、以衛楚自任矣、

陳哂之而罷

日前之夕、陳飲蓮牛以酒、既醉、復嗾使剗翠、蓮牛不欲、激之、乃墜女術中、裸而入、翠復以止言責之、不退、且前摟抱之、勢甚急、翠乃出小刀薄如紙、執其勢猛剗之、蓮痛絕、反奔而出、至已之所居、未及而踣、其妻許見而大駭、蓮牛

痛極不能言

許目其鮮血淋漓、跡所自、知由翠居出、翠正換孀執之、鳴鄰右、事乃洩揚、次日、禀之區公所、由區公所訊之、其事悉如前述、問小刀所來、堅不吐露、惟其鄰右、張女之父、曾於春間自長沙購一德孫鋼刀歸、十日前忽不見、翠之所用、與張父所購者適同、遂認定必爲張女所贈、現齊姓族人殊不願此事之擴大、陳姓更願出資爲蓮牛醫藥費、已拜託鄉鄰調解、刻正商之區長、以求寢事云、

請用國貨　益豐火磚

劉丁醫師著　雀斑治療法

出版　預約五角　內容　病理、原因、治療、預防及實驗[illegible]　以實[illegible]去[illegible]研究　[illegible]　年來[illegible]商[illegible]　電話九五五八　購書向[illegible]　診[illegible]

青年寺僧

色情狂相思成病……甘受窘此心未灰

江陰訊、第八區長壽鎮西街有普化庵一所、主持僧文華、年祇二十一、對門有業理髮師許阿金、娶同鎮西市家族張汝根之女多美爲妻、陰常年無緣[illegible]、妻

獨宿　李房[illegible]見庵中文華年少多金、即勾引之、其好事、今歲五月間、文華竟將多美[illegible]勸、將[illegible]明捉奸、經人調解了結、五月十七日多美歸回母家、

私奔　文華情中、住宿[illegible]、[illegible]女父張汝根、省女[illegible]見、將女夫伯父[illegible]祖父人、[illegible]逼迫、即邀同鄉人[illegible]十[illegible]、[illegible]花[illegible]找尋、[illegible]僧人[illegible]婦雙雙

逐驅　[illegible]、[illegible]、與張汝根[illegible]洽、向[illegible]、文[illegible]、[illegible]僧身價一百五十元、[illegible]中文華先付五十元、[illegible]女[illegible]七月[illegible]乘間攜物[illegible]私奔上海[illegible]工廠作工、[illegible]無蹤[illegible]、[illegible]返江陰、[illegible]居三官殿、日前[illegible]張父[illegible]用[illegible]家中、以[illegible]

閉門　房中[illegible]其女[illegible]、[illegible]文、[illegible]營門求、[illegible]、[illegible]去、文華受此[illegible]、[illegible]居[illegible]西庵中、因往多美身上[illegible]耗去四百餘元、相思成病、狀似瘋癲云、

偕征吏之子太荒唐

迷戀蕩婦出賣幼妹

得主婦不懷好意

十歲生產太離奇

宜興人張順生、年已六十有八、向在當地縣政府充催徵吏、邇因年老、告退居家、其子張耀南（化名陳培根）、念八歲、不能繼承衣缽、專事游蕩、尤好漁色、與同鄉少婦嚴洪寶結不解緣、嚴氏芳齡僅二十有二、姿容頗麗、耀南

一命爲顛倒

上月間聽信該氏教唆、將十二歲之胞妹張順妹、突自原籍帶往無錫、意圖出賣、逗留錫邑許久、絕無一人問津、遂復偕同該氏及氏之妹將順妹由錫乘車、轉帶來滬、沿途則命順妹呼洪寶爲母、以資掩飾耳目、果未曾露破綻、抵滬之後、耀南獨自回籍、而以順妹交洪寶

自由處置

經氏四向兜攬、始於日前賣與住居南京路大慶里廿四號之十八歲少婦蔣錫妹、得身價洋二百十元、錫妹當時認洪寶順妹係屬母女、迨成交之後、才悟世間從無相差十歲之母女、不覺大疑、乃向順妹反覆盤問、方知底蘊、深恐隱匿不言、將來

必生禍患

因即設法通知該女之父張順生來滬解決、

骨肉完聚

距此老以人地生疏到後、竟無從尋訪、旋挽其族人張綬青幫同探訪、前日方獲父女重會、欲即挈歸、而蔣錫妹則索三百元之損失費、否則不允還珠、張老乃與口角衝突之下、事由於老閘捕房、派探調查一過、當將女拐匪嚴洪寶拿獲、並其妹及張子耀南均因早已離滬

未能逮捕

昨晨解第一特院、由馮世德庭提審、捕房代表律師張師竹陳明案情後、將錫妹亦延范剛律師到庭對被告提起追回身價之附帶民訴、經馮庭長研訊明晰、判決嚴洪寶處徒刑一年、女孩交張順生領去、將錫妹要求償還身價、應另案起訴、

創作小說

皇后的丈夫（一〇）

陳大悲

第七章　晴天霹靂

□以皇后之意志爲意志□

這一個突其來的問題把雲鵬問得目瞪口呆，坐在沙發上假裝着笑容，只是說不得口。他笑的站起身來問慧瑛：

「是不是汪洋在我背後說我的壞話？」

慧瑛走到床面前，拿起手錶來帶在腕間，然後轉過身來向他點點頭說：

「金先生，謝謝你！甚麼話都不用多說了！你趕快替我叫一輛汽車送我回家去吧！」

「不行！你既已問到我，曾經愛過多少女人，我當然不能不給你一個正確的答復！在今天見你的面以前，我的的確確是一個荒唐鬼！我愛過很多很多的女人！不過，我是一個十分坦白的人！我作了惡，我就自己承認這是我作的惡！我決不肯裝模作樣的冒充好人，做得好像我的作惡，完全是爲了救人，完全是爲了救國救民以及一切好聽的問題！我寧可做像一個眞小人！我決不要像一個僞君子！你明白嗎？你如果答應和我做一個朋友，我就決計從今日起，改過自新，決不再走從前所走的路！我決不再喝一口酒！我決不再躺到朋友的鴉片烟舖上去！你如果連香烟都不許我吸，我也辦得到！」

慧瑛忍不住的笑了一笑說：

「嘻！這不是笑話嗎？我是你的甚麼人？何必於這樣嚴格的管束你？」

雲鵬指着床頭板，繃起了嚴正的臉，賭咒樣的說：

「聽我對天起誓，我從今天起，一定依着皇后的意志做人！我決計以皇后之意志爲意志！我不敢有甚麼別的奢望！我只望皇后承認我是一個朋友！若有半句虛言，定遭天誅地滅！」

「你這樣的咒已經賭過多少遍了？哈哈！」慧瑛走到房門前，指着門要他代開。雲鵬便很慷慨的走過去把門開了。慧瑛走到床前，拿起大衣來。雲鵬急忙趕過去幫她穿上大衣。

正在這個當兒，說時遲，那時快，房門口突然發出一種刺目的奇光，把兩個人都嚇了一大跳。慧瑛受驚後兩腿無力，幾幾乎支持不住。雲鵬急忙把她扶到沙發邊，讓她坐下，自己就飛跑出房，只見剛纔那個茶房由北面甬道裏走出來。他便問那茶房：

「你沒有看見甚麼人在我房門口嗎？」

「沒有呀！我剛從裏面跑出來呀！」那茶房說話的時候，他手裏端的兩杯牛奶都晃搖起來，足見他也驚非淺了。

怔了半晌之後，雲鵬對那茶房說：

「你趕快到我自己房裏去，看汪先生走沒有走！我剛在房裏，和陶小姐兩個人都看見雲的一亮！好像是有人在這房門口放鎂光給我們照了一個像！」

⊙　⊙　⊙　⊙

耶穌聖誕　實用禮品

聖誕送禮應選擇其確有實用者
敝公司新自捷克國運到各種男女老幼之新式皮鞋價廉耐着美觀舒適全家長幼均可享用洵爲耶穌聖誕節之最有實用之禮品
敝公司三處支店均備有全套新貨幸早日惠臨選購是荷

拔佳 Bata 佳

第一總店　南京路二〇七號　電話九三三四三

第二支店　靜安寺路一一一七號　電話三四九三六

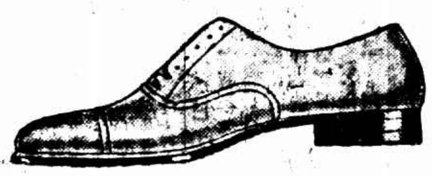
第三支店　霞飛路九一二號　電話七二六九四

洋三元五角

幼童呢質拖鞋配有皮底舒適異常

洋六元五角

黑白緞鞋白者敝公司可以代爲染各成色種顏色配衣而着

洋七元五角

黃黑小牛皮鞋輕而經着日常穿着最宜

洋一元五角與二元

黑帆布面眞皮底或全黑漆皮鞋

洋十一元五角

時髦午後鞋高跟入時

洋十元五角

時式皮鞋價廉舒適用以行走最爲相宜

洋五角

帆布面橡皮底及完全橡皮者二種

洋一元六角及二元

幼童白帆布鞋深黃橡皮邊底

洋七元五角

正塊皮低跟男鞋輕極舒適價尤公道

上海新開永安大旅社

本社開設新北門外天主堂街新永安街口電話八〇七七二三層新式洋房佈置清潔煥然一新房間內空氣充足冷熱水汀男女浴室電鈴均備地址交通尤便價目格外克己自六角起至二元四角止并侍役招待特別周到自本月念一起大贈品三星期如蒙紳商學界同志賜顧無任歡迎　本主人謹啓

遺失單據聲明

鄙人所執華安合群保壽公司保壽第二八二一十號保單及第一年收據第五年第一期收據一紙均已遺失除[illegible]向公司請求補給外用特登報聲明如他人拾得作爲廢紙此佈　聲明人[illegible]

醫師　黃益壽　專割包皮過長

割去包皮　對於衛生性能生育均有裨益

包皮不割　藏積污垢日久易致腐爛

[illegible]　特治性病[illegible]　時間九時至[illegible]

滬西破獲賭窟　捕十九人

市公安局偵緝隊長盧英、近又探得滬西中山路上有一賭機關、當於前晚十時半不動聲色、派出全班探目、會同六區公安局巡警、前往中山路中山橋附近偵查、當在橋堍小茶館中房內、將賭機關破獲、拘獲賭犯男子十九人、賭頭則被聞風逃逸、起出賭具麻將牌九撲克骰子等十餘付、賭款數十元、一併帶入總局核奪、聞賭頭名施福林、在曹田紗廠內爲稽查云、

龍七姐割股醫父

海州訊、贛榆縣屬第二區青口居民龍少如、（前清廩生）課童爲生、有女名七姐、幼受家庭教育、長適同里周士琢之子自然爲妻、過門後翁姑甚愛之、本月初、少如忽患中痰之病、七姐聞訊馳歸、侍奉湯藥、衣不解帶者達五六晝夜、惟少如病勢日漸沉重、前晚七姐以煎好之藥進、其嫂徐氏、見藥上浮有油花數點、當時不甚介意、嗣見七姐時以手按臂、疑之、俟七姐睡後、竊視其右臂、見血痕猶存、問之、答云、吾父病危、余又何惜此一塊肉耶、鄉里聞之、莫不稱龍女之孝義云、

德明年實施防止遺傳法案　四十萬人將被絕其生育機能

◎柏林二十日路透電、明年一月一日、德國防止遺傳病之法案、實行後、全德將實施嚴峻計劃、預料有四十萬人將被絕其生育機能、其中多數皆爲患心弱症者、現將另設法庭一千七百所、處理此類案件、施行此項法律必需之用費、約達一千四百萬馬克云、

◎柏林二十日哈瓦斯社電、德國政府所頒行之「消滅生殖機能」法律、定於明年一月一日起實行、大約將有患遺傳病者四十萬人、適用此項法律、其中猶以癲人爲多、須由特種法庭命令之後、始能施行手術、德國全境、將有此類法庭一千七百所、其中一千所、係在普魯士境內、至於手術費用、共計一千四百萬馬克、男子僅須納費二十馬克、施行手術後、僅須休憩四日、女子手術須費五十馬克、至少臥床七天、始可復原、

冬節送禮請買培德領帶最爲相宜

本公司新到美國一九三四年式文雅大方美麗領帶一千打用以送禮必受歡迎售價奇廉購者必甚擁擠請早惠顧勿失良機

中央信託公司

資本金　實收二百萬元

總公司　上海北京路二七〇號

信託部　辦理財產遺囑承受保管及一切特約信託業

銀行部　辦理存款放款匯兌及一切商業銀行業務

儲蓄部　辦理定期活期另存整取整存零取存本取息訂期活存等各種儲蓄業務

保險部　辦理水險火險等業務

保管庫　出租保管箱並辦理露封保管

堆棧　上海北蘇州路九八八號　北蘇州路永康里十號

分公司　漢口江漢路一一一號

辦事處　上海北四川路崑山花園路

同窗女友心術太險 遠鬻異地

一入樊籠 一脫身不易

徵花施妙計

▽席上說明喜極流淚・班主雖惡亦嘆技窮△

我川資・・・

所帶用幣・・・

誘奸未滿二十歲女子

繼被騙至大中華旅館

究涉世・・・

厭年女未深・・・

受辱之校長夫人

~當庭指認~

持刀恫嚇無抵抗 確是那天賣草人

南通盜匪姦淫事主案

南通訊、轟動全縣之唐閘井字圩校被匪搶刦、並強姦校長孟壽华之夫人柯進英女士案、兩獲犯嚴喬・闞進解送縣府、二十日開審、嚴匪直認是日赴該校賣草、見女教員美艷垂涎・是夜糾衆侵人、覓初見女先生未得、乃強姦另一女先生、並奪其戒指鈔洋不諱、柯女士亦奉傳到案、陳述是日星期六、女教員湯詠顏等已回家、校中僅彼夫婦二人、嚴喬確是日間賣草人、入我房間後、我見其來勢不佳、央求勿行非禮、彼出小刀恫嚇、遂被姦污、約十餘分鐘、始奪取戒指鈔洋而逃、問官以案關司法、將兩犯併解法院

承仗義・・ 津分會力抗・・

身入火坑 痛苦萬分・・・

虎邱擒著匪

綁殺鄉長 在無錫犯案 奉押逃蘇州

無錫訊、第三區揚名鄉許瀆鄉鄉長韓文泰、被綁撕票一案、要犯將渙卮李志午楊阿實周致和早經拘獲、除李蔣二犯業經縣法院判决死刑外、除均羈押縣府、惟主犯羅二興尚未獲案、逍遥法外、故本案迄未結束、日昨吳警長據人密報、謂羅三興現匿居蘇州、乃帶同政警、於前日搭車赴蘇、在虎邱二塘街萬利橋某茶館內、將該犯拘獲、當晚即行押解來錫、移解縣府訊辦、

教員嚇詐

向學生家屬 先以合辦合作社為名

暢談遊海上 綁票

甯波訊、鎮海西管鄉白龍鎮附近老鷹灣有童子蔡良棒、今年十六歲、其父已故、家有孀母王氏及幼弟二口、稍有資產、現在該地輒初小學肄業、該校教員周景心、係一不良青年、平時所入雖微、而西裝革履、舉止闊綽、九月間探知蔡生家道殷實、僅有孀母主持家事、文以創辦合作社為名、騙取蔡生五百元、同游上海、寓孟淵旅館、名曰採辦貨物、實則共同遊蕩、將款化盡、周復唆使蔡生向在滬咸串同康茶行借得二百元、不久又用完、周又擬稿、令蔡生致函其母、

僞稱被綁 須以一千元取贖、款送上海爵祿飯店、王氏接函後、當與族叔蔡子祥考慮、識破奸計、故置不理、周見計不售、別思辦法、乃令蔡生再向同康茶行託故告貸、該行蔡知

必有變故 將蔡生扣留、飛函告知王氏及蔡子祥、將蔡生領回原籍、不料到家後、周々屢用匿名函件向王氏嚇詐銀錢、最後又約王氏母子至甬市交通旅社十九號房間接洽、王氏不堪其擾、乃托蔡子祥出面追究、蔡於上月十九日抵甬、在交通旅社候周、至傍晚五時、周用電話詢該旅社有無王氏母子二人到來、答以無、僅有蔡子祥一人、因此周

不敢出面 而本月十七日周忽偕同不識姓名之男子一人、闖至蔡生家、强約王氏母子赴甬市接洽、臨行且多恐嚇之語、王氏遂托蔡子祥再度查究、蔡於十九日偕蔡生到甬、傍晚在鼓樓前晤周、

立談之下 周又欲詐財、當將周誘至交通旅社、鳴警將周扭入該管第四分局、並呈出嚇詐信四封、請求究辦、該局訊得前情、連夜備文申送總局、次日移送法院究辦、

汽車傷人 萬裕碼頭

甯波人姚十寶、年三十五、住貝勒路四百三十六號、昨晨十時許、因事行經南市萬裕碼頭、突被汽車衝倒左足、北傷及前胸、肇禍汽車乘隙逃、以致照會號碼一時無從報清、受傷人經送醫院醫治、傷勢甚重、恐有性命之虞、

和安小學懇親會

新聞市立和安小學定於本月二十三日、舉行懇親會、上午展覽成績、下午表演遊藝、有話劇音樂等二十餘種、並印有懇親會特刊一冊、分送來賓、二十四日為校慶紀念、舉行校友會、

冬至餽遺 新年款客

惟有用

華茶公司祁門紅茶

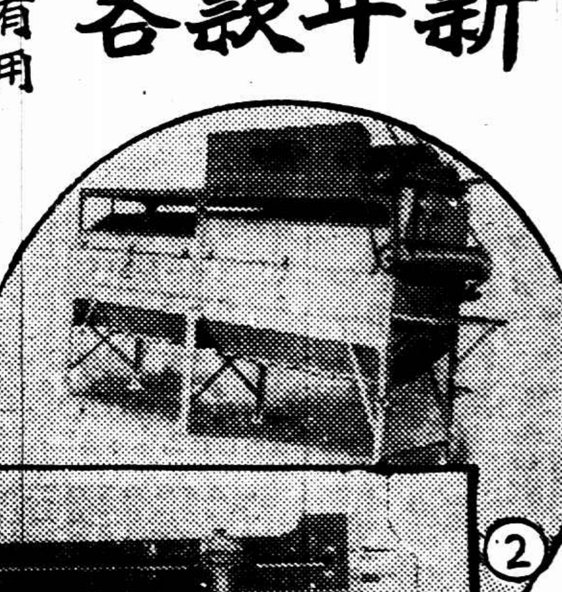
能使賓主盡歡增進情感

本公司為國人經營之最大茶商，自設工廠，設備完全，所出品之牡丹，花籃，孔雀等牌，祁門紅茶，色香味俱臻上乘，久為國內外嗜茶者所樂用，曾得實業部商品檢驗局化驗証明，均認為上等之華茶，每年輸出國外，為數甚鉅，早已博得歐美人士之贊許，際茲冬節，轉屆新年，餽友款客，實無出其右者，至定價公道，猶其餘事耳。

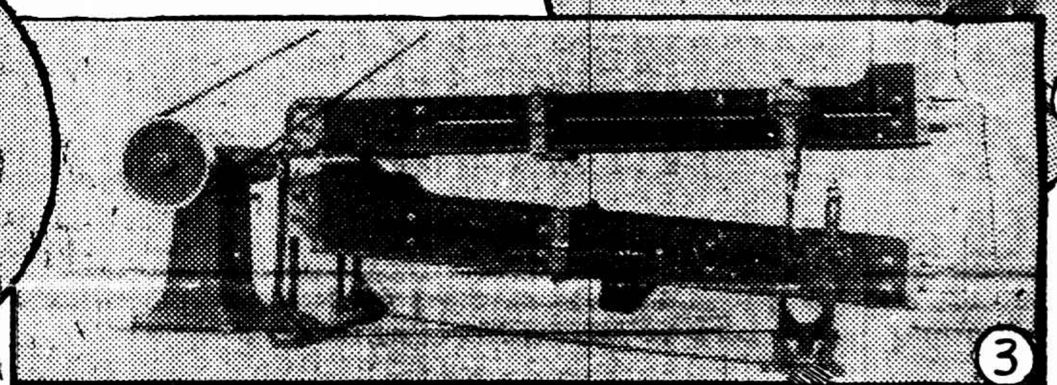
本埠雙龍茶店及各大公司均有出售

上海華茶公司出品 天潼路二八八號

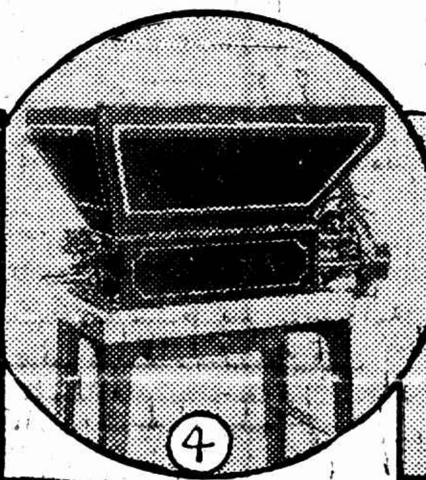
①



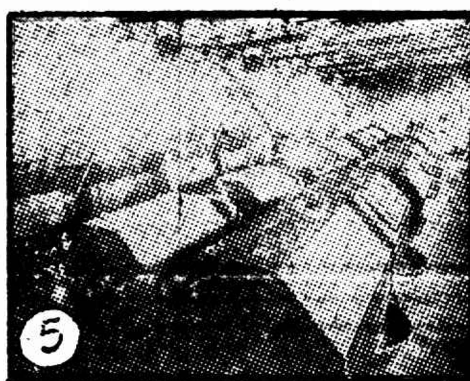
②



③



④



⑤

製茶一班

特備最新機器 人工輔助天工

(一)茶葉運到後，先由試茶師以最新儀器泡試，必須色香味均符合標準者，然後入選

(二)次用「分篩機」分出葉之等級，俾免優劣混淆

(三)後將屑末汰去，選出上等佳葉，復用「飾葉機」將梗片剔出，俾成純粹佳葉

(四)剔梗後，仍恐葉之長度畧有參差，特入「切葉機」以切齊之，俾其條子如一

(五)為增加美觀計，再入磨光機以旋轉之，使其身份結實而增光澤

牡丹牌 祁門紅茶　花籃牌 祁門紅茶　孔雀牌 祁門紅茶

一磅罐售洋一元九角五分

一磅罐售洋一元五角

一磅罐售洋一元二角五分

小說 春城歌女（六五）（李薰風）

第二回 惆悵有青衫重溫舊夢 飄零感翠袖乍試新聲

這樣雖說淸唱，可是一天花個一兩毛錢，到福興茶樓，買一壺茶吃，她的戲就聽了。」田夢北見連玉環所說，卻不是唱戲，原來祇是在茶樓淸唱，也笑着恭維道：「這是用不着捧場，連大姑娘大才小用，唱上幾天，大概就快搭班上台。我屆時必然去一聆雅奏，也用不着託咐了。」連吉慶聽田夢北說着，他又望望連玉環，連玉環也微微笑着，拿手摸弄衣襟，半天，她抬頭又笑道：「爸爸，明天的約會，不知告訴了田大爺沒有。」連吉慶看着這一個女兒，不久就可賺錢養親，他的希望比甚麼都大。祇笑得迷迷着眼睛道：「放心罷！田大爺早知道了，明天田大爺早到沒錯，大家熱鬧熱鬧。」田夢北見他們談着的是明天的拜師典禮，也不免搭話道：「是了！明天下午六點鐘，隆福寺街的福全館拜師，令尊已經說了。」連玉環坐着，又點了點頭，笑道：「田大爺賞臉，我先謝謝。」田夢北再說聲不客氣，那連玉環飄飄含睇的，看看他復又感覺無話可說了，田夢北坐了這一坐，連大奶奶的香煙茶葉，不見買來，那裏邊的白布門帘起處，微微看見裏面坐着有人，料是那爲連玉環拉琴低唱的師父係鳳凰。又看看這屋中簡陋情景，他想到種種不便，不宜久坐，便起立道：「好了，我們明天在福全館見面再講，今天打擾半天，連大姑娘請進去休息。」那連玉環雖然無話說了，卻不願他走，見他起來了，忙着也站起笑道：「田大爺，這可不對，來了飯不擾，茶也不吃一杯，我媽的東西快買回來了。」田夢北再要說時，那連大奶奶在外應道：「來了！來了！買回來啊！」說着走進來，她的兩手拿着的，一包茶葉，一盒小粉包香煙，放在桌上。連吉慶也站着，笑道：「這樣田大爺不必走了。我們待人以誠，田大爺吃一杯茶，吸一支香煙再走罷。」田夢北祇得又坐一坐，等那連大奶奶沏來茶，呷了一口，又吸了半支香煙，始告辭出來。

戒烟第一 絕無痛苦

馮氏斷癮救苦金丹

丁製鴨絨被褥枕墊

能禦寒 能浮水 惟一國貨 旅行方便

總發行所 經售處

上海南京路五四號柯發洋行總經理

泰順戰

一日兩夜匪已擊退

◎杭州廿一日電、泰順邊境、十九日晚有赤匪千餘人、向泰順猛撲、經保安隊中央軍痛擊、廿一日晨十時、匪不支、退壽寧、惟坑底以北、仍時來擾、

◎杭州二十一日電、航署訊、壽寧方面向泰順進犯者、係閩便衣隊、

◎杭州二十一日電、二十日晨有匪六百餘、竄犯嶺頭周樓、張貼反動標語、經堵勦竄退、

妻妾同處不和 分居

杭州訊、住居本市湖墅珠兒譚之陸翰卿、現年三十四歲、父名振生、於民國十八年間病故、在日時積蓄、頗有家、經商起家、妻黃氏、即翰卿之母、在十年前早已去世、振生當年即續娶田氏爲妻、並無生育、翰卿在民國十七年四月間、由父作主、聘承龍之女秀英（見圖、現年二十九歲）爲妻、秀英係名門閨秀、舉止莊嚴、惟夫婦間感情上未見融洽、未幾翰卿即赴海門某機關服務、未曾將秀英攜去、頗感

客中寂寞

即在就地另娶錦芙蓉（見圖叉手者、現年二十七歲）爲妾、錦姿能婀娜、與翰卿愛好異常、在海門租屋同居、至去年翰卿因事卸職回杭、妻妾即同居一處、因此口角之事、日有所聞、而翰卿則視妻不免一

厭惡

而晚姑田氏亦不時呵責秀英、因被秀英之兄寶官得悉情形、昨至陸家一度交涉、要求妻妾分居、並負責撫養、不得再有虐待情事、否則或不免以法律對付云、

慕色藝 體育家 身手 調人受傷

孫胡會見

◎香港二十一日電、孫科夫婦及楊庶昭夫婦、二十一日午三時乘輪抵港、孫氏即往訪胡漢民、談逾時、孫談、此行並無使命、中央迎胡事、確有此意、彼來見胡、不過私人晤談云、晚赴伍朝樞傳秉常宴、張繼等亦到、張云、赴桂覺其建設確有良好印象、一切行動都合理化、其寓兵於農、寓將於學、足爲全國模範、李白對閩事不贊同、決不加入、李濟深入閩、不過被人綁票而已云云、

◎香港二十一日新聲社電、孫科二十一日午後三時到港、六時訪胡居堂晤談、晚傅秉常伍朝樞鄧澤如等在南唐酒家歡宴孫科、四代表亦到、有報告、孫氏夫婦宴罷、即上輪、梗（二十三日）到非一週、冬（二日）返滬、

張繼等趕至香港與孫科會晤

定明晨乘輪北返

◎香港二十一日電、張繼二十日夕四時、乘堅如艦抵河口、二十一日晨七時、乘廣三專車返省、九時半抵步、十時訪、訪蕭佛成等、午車即赴港與孫科會晤、定二十三日晨乘者化臣總統輪北返

粵續談時局

香港二十一日新聲社電、張繼王陸一馬超俊陳肇英四代表、昨抵梧訪馬君武、馬二十一晨原艦抵河口、換專車九時到省、訪鄧澤如、蕭佛成、鄒魯會談、蕭說明胡宣言事非對人、望中央採納、西南意見一致、嗣赴省慰問陳濟棠傷、訪林雲陔唐紹川談時局、均盼此次閩結成功、唐主剿匪、先須修明內政、午時鄒魯在成秀樓辦宴、四時乘車來港、政委會陳李蕭均派代表送行、

定今日再訪胡

香港二十一日中央社電、張繼等四委、二十一日晚七時半抵港、即赴南唐晤孫科、九時半送孫上船、十一時下榻半島酒店、擬二十二日再訪胡漢民、晚乘佛弗遜輪北返、

張等發表談話

香港二十一日中央社電、張繼等四中委、二十一日由梧抵省時、發表談話云、余等在南寧留二日、與李宗仁白崇禧黃旭初各委員均晤見、彼此對於救黨救國意見、數度會談、已趨一致、余等目睹桂省政府與人民合作之精神、各種建設之進步、頗爲佩慰、四中全會開會時、李白諸委當有新方案提出、余等今轉省、擬即赴港、返京復命、在途次略知胡展堂先生對時局有所宣示、余等以爲凡匡救黨國之宏謨、中央各同志定能極誠討論也、

西南發表通電

贊同胡漢民主張

◎香港二十一日電、西南執委會及政務會發表通電、贊同胡漢民主張、

◎香港念一日電、政務會昨開談話會、議決、㊀對胡主張完全接納、㊁孫過港對非問題、㊂俟張繼等返港將西南意見轉達京復命、

閩發表撤銷領判權

廈會審公堂裁撤

◎福州廿一日電、新府決撤銷領判權、今日明令裁撤廈會審公堂、最高法院亦電令思明法院、今後對華洋訴訟、應使用獨立裁判權、不受任何外人干涉、

前皖省長之下堂妾被棄涉訟案

強硬驅逐 串同詐欺

庭訊之期

請求標的

他不學好

起立聲護

不由曉得

致養

調解

夫婦姑娘 仇敵 萬事興

須知家和

江都陳姓

豪邁

船娘

美麗牌 高等橡皮頭香煙

國貨售品

五十支庄每元三聽
廿支庄每元四十枚
十支庄每元廿枚

先施 永安 新新 麗華 中國國貨公司及各烟紙店均有出售

中國華美烟公司監製

飛機雙方偵察

○杭州二十一日電、航署二十一日派飛機一架、飛延平浦城偵察、二架飛平陽泰順偵察、◎杭州二十一日電、二十日下午二時有閩機兩架、飛泰順平陽溫州等處偵察、福鼎方面閩軍正集中、

錢陳赴贛謁蔣

威脅劉部閩北接戰

◎杭州二十一日電、航署訊、劉和鼎部在閩北與閩軍接觸、已完全證實、◎南京二十一日中央社電、某軍事機關據探報、閩逆最近令譚啓秀沈光漢兩部、分在建甌建陽兩側集中、威脅劉和鼎就範、必要時消滅之、新機運到再北犯、僞對閩北軍事佈置、㊀僞五軍譚啓秀之司徒師趙師爲前衛、㊁僞一軍沈光漢部劉占雄鄧志才兩師任後備隊、㊂僞二軍毛維壽部新編各團及僞六軍翁照垣部任總預備隊、

重心將在沿海

日日社云、頃據本埠某軍事家之視察、以日來浙閩邊境、形勢確已較前緊張、前方雖已屢有接觸、但尚非主力之衝突、因現在閩中軍隊、主要部隊、祇爲十九路二萬餘衆、雜色軍隊雖衆、但戰鬥力殊爲薄弱、且處於浙粵及海軍三面之包圍形勢下、軍隊佈置、極感困難、故現在十九路軍之大部、仍集中於建甌延平屏南政和等處、先以各地共匪作先導、擾亂浙境中央軍防地、近日慶元壽寧泰順三處之騷擾、即係該地各匪共受閩方接濟後所致、惟將來戰事之重心、恐不在慶元及仙霞等處、或側重於霞浦福鼎泰順沿海口之各處

陳紹寬昨返京

◎南京廿一日電、陳紹寬二十一日由贛返京、

陳濟棠電京請款

◎廣州二十一日路透社電、陳濟棠電京、請匯六十萬元、以付十二月份之軍餉、聞第三軍司令余門敬今日由東江前線電請陳氏發清部下之欠餉、數爲三十萬元、

孔祥熙來滬

◎南京二十一日電、財長孔祥熙、二十一日夜車赴滬、與滬銀界商財政、財次鄒琳亦赴滬、

隴海路擄車修復通車

須磨突改道赴閩

日方謂係遊歷性質

繼任人選

國府追贈

普慈圓覺大師封號

◎國府二十一日明令追贈西藏達賴喇嘛護國弘化普慈圓覺大師封號、

班禪地位

達賴略歷

（中央社）

滬閩交通未斷

電報仍通稍有阻礙

外輪仍航行閩滬間

拉薩仍傳中毒

達賴逝世

外交上有無影響須視今後變化而定

◎新德里二十日路透電、拉薩傳來消息、據謂達賴喇嘛有中毒而死之說、此種謠言、已引起種種猜測、

邊事影響

◎南京二十一日電、政府某要員談、達賴逝世後、對外交上有無影響、須視今後如何變化而定、刻尚不能先知

中國企業銀行儲蓄部

本部各種存戶諸君請於民國廿二年十二月廿五日至廿三年元月十五日期間憑單摺向本總分部領取

儲蓄總部 上海四川路卅三號
蘇州分部 蘇州觀前承德里

法國

名震全球 萬國註冊 淋濁神藥

山得爾寶利

專治 五淋白濁 及 婦女白帶

前列腺炎 腎盂炎 膀胱炎 睪丸炎

保可 藥到病除 澈底斷根

世界各國各埠大小藥房均有出售

總經理 信源行 上海江西路十號(三洋涇橋) 電話一四三七一 電報掛號一九一五

白濁丸

愛孫心切 父子對簿 事殊離奇

表面上算離婚 暗裏要好

有子心安（阿翁之言如此 媳婦說抱獨身）

本邑人朱厚生、家住小南門復善堂街、向業豆麥行、長子朱樹藩、現在中國銀行服務、前娶松江女子陳引仙爲媳、生一男孩、上月間陳引仙因遭翁姑朱厚生朱劉氏等虐待、曾向地方法院請求與乃夫朱樹藩離婚、朱亦不反對、當時和解成立、惟小孩歸陳引仙撫養、至十六歲由朱姓領回在家、惟小孩仍在朱厚生家、是以陳引仙一再具狀聲請執行、而朱厚生不願將小孩交出、乃延屠振鵬律師具狀法院聲明異議、其子朱樹藩列入第一被告、陳引仙爲第二被告、且同時稱、樹藩與陳引仙串同

揑詞離異 經聲請人聲明真相、今關樹藩與引仙業已離婚、關於樹藩所生八月之子、言明歸引仙扶養、至十六歲然後歸回樹藩、然彼等此次離婚、本屬別有用意、表面上雖已離異、實際上仍和好同居、無日不在一處、引仙在未離婚之前、對於小孩、平日從未加以注意、祗圖自己出外盤桓、偏用奶媽、

飢寒飽暖 均惟聲請人之妻關心、目前更無所忌憚、終日在外、欲其經心喂養、恐非所願、聲請人年逾半百、僅此一孫、朱氏血脈所關、豈容付託非人、致貽伊戚、且八月之兒、撫養長大、在在需錢、小孩無辜、不能因其父母之不肖、而遽亦加不顧、請求准予將小孩交聲請人撫養、以全朱氏血脈、而免

無辜犧牲 云云、被告朱樹藩則延吳實泰律師答辯、陳引仙延沙訓義律師爲之辯訴、昨日下午由汪士成推事開審、朱厚生朱劉氏供述前情、問官曰陳引仙請求離婚開庭時、爾等亦在庭、對於小孩由陳引仙撫養至十六歲歸還爾等、並不反對、朱答離婚是曉得的、小孩之事我不清楚、次據陳引仙供、二十四歲、松江人、我現在抱

獨身主義 不再嫁人、將小孩領回、精神上聊以安慰、因他們並不歡喜、我很不放心云云、訊至此、朱樹藩之代理人吳實泰律師聲稱、願受和解拘束、應請依法裁決等語、沙訓義律師起而爲陳引仙辯護一過、問官認爲終結、定二十五日判決

徐家匯白晝大火 徐姓四房損失過半

害房東 男客不留情

◇火場上一婦人被衆擠軋受傷◇

申當法華區保衛團團斷正西鎮九九街二號、該屋係五開間前後兩埭四廂房、

舊式平房 徐有兄弟四人、長聯甲、居前埭東面、次即聯科、居後埭東面、三房已過、有弟婦徐陸氏、居後埭西面、四聯級、居前埭西面、早已分炊・徐陸氏生有子女各一、子名福囡、十二歲、女名自新

現在求學 現年二十二歲、母女二人向在大中華套鞋廠爲女工、西廂房餘屋兩間、分租於南橋人將洪春胡雲廷兩家房客居住、祇房客蔣洪春之妻將陸氏母女二人進廠做工、昨日上午七時許、徐吳氏在家、至九時三十分許、吳氏因

煮飯失慎 頃刻延燒灶-餘薪、比及徐陸氏得悉回家、火已冒穿屋頂、其勢甚熾、一時不可收拾、雖經各處救火會及六區二分所全體長警帮同到場灌救、但該處並無自來水裝置、且後面

河浜淤塞 杯水車薪、無濟於事、直至十一時十五分火始撲滅、總計焚去後埭及東西廂房共九間、前埭五間西半已被毀、內中以徐陸氏受害最重、焚去鈔洋五百元及伊女自新之妝奩、無一餘存、故總計損失當在

萬元以上 又婦人徐周氏、二十六歲・浦東人・住虹橋路宋家宅七號、昨日上午往火場觀看火災、被羣衆擠跌、傷右額並頭部等處、當由崗警車送海格路紅十字會救治、經醫生包紮後即出院、

第三艦隊參謀長 馬崇賢恢復自由

第三艦隊司令謝剛哲所部參謀長馬崇賢、此次南下接洽海圻海琛肇和三艦歸隊事件、但本市當局因奉中央密令、以馬有將吳淞口外之軍艦行動密報他方洩漏軍情嫌疑、於是令飭公安局會同租界捕房將馬逮捕、解送高二分院、判將馬交公安局來員帶回等情、已誌前報、昨探聞此案業經訊明、已予馬崇賢恢復自由矣、

華格臬路清晨火 擱樓上遺婦焚斃

不孝子媳有以致之

蘇州方福老屬的陶氏、今年六十一歲、夫早故世、因無後嗣、立夫姪阿虎爲子、偏前在滬上長三妓院幫傭、因年老力衰、停歇回家、因嗣子媳不孝、未能安居、乃又獨自一人來滬、以花度日、賃居於法租界華格臬路杜家宅一六二號啟家弄內十四號平屋擱樓上、不料昨晨六點半、陶尚未起身、擱樓下房屋之人開門內、忽然起火、正燒左右鄰屋八九間、而陶以年老龍鍾、不及逃出、竟身火窟、本後經人將屍身扒出、由捕房車送驗屍所、候今日報請法院檢驗、由同鄉派人赴蘇通知子媳來滬、料理收殮屍體、當起火時、該管巡捕房派探前往調查失火情形、並將與陶同居擱下之蘇州人何紹榮寧波人俞金寶帶入捕房、訊問起火原因、何俞兩人皆互相推諉、捕頭命候查明案情、再行核辦、

學識幼稚人浮於事 無錢苦

有後未娶 謀生無路 蕭逸民自殺（富家子足跛殘廢）

老閘捕房二二七號探員、於昨日十一時半、送一服安眠藥水自殺之少年男子、至山東路仁濟醫院求治、此男子名蕭逸民、年二十歲、蘇州人、其人家境原係富庶、嗣得優遊歲月、不事生產、日早弟□分析產業、囊帑得之產、[illegible]氣絕身死、

琴師夜行遭刦

認清了女匪身段

廣西路擒獲一男一女 錢雪珍否認還押候調查

住居廣西路一百十號之陳年芝、向業琴師、於本月十六號上午二時四十分、偕友耿大林金長生二人、同行至雲南路漢口路口、突遇

兩男一女（各出手槍）擱住去路、嚇禁聲張、將陳頭戴呢帽一頂、身穿大衣一件、短袴一條、共值洋三十二元、刦去而逸、嗣經陳據情報告捕房、陳明各盜面貌服式、並聲明其中之女匪、面現烟容、捕頭得報、飭派華探目趙福海崔誠克等、協同陳年芝及耿金兩證人、分赴各公共場所及茶寮烟窟等處、秘密調查、至前日下午四時許、在廣西路某弄口、忽見

烟容滿面（婦人一口）當經證人詳察之下、認明確係當時在場搶刦之女盜、遂將逮捕、連同嫌疑犯紹興人嚴洪木、一併帶入新聞捕房、詰悉女盜名錢雪珍、年廿三歲、本地人、飭令收押、昨晨解送第一特院、據捕房律師王耀堂陳明案情、謂控錢雪珍犯刑法第三四八條搶奪罪、對於嫌疑犯嚴洪木、則請准予覊押、以使調查云云、

被害琴師 供述被刦情形、並指明被告錢雪珍面貌雖未能確定、但其身材頭髮等、均屬畢肖搶刦之女盜云云、詰之錢雪珍供不承認、經薛推事諭錢洪二人仍分別還押、候改期再明再訊、

陰陽體怪胎產生 三日天亡

清江訊、泗陽二區五里鄉、距城七里許、有周姓婦、年近四十、閤家大喜、日前是月臨盆、產一怪孩、陰陽同體、每值小便時、同時並洩、此外身體各部、均無異狀、啼哭時、聲音宏大、不類初生胎孩、該婦見狀、心殊不悅、未三日、孩已夭亡、聞者無不咄咄稱怪、

雍正年間一度發現 月掩金土兩星

天文研究所觀測不甚清晰 與日蝕月蝕一理 五星聯珠之說無稽

南京二十一日電、本月二十日天空發現金星土星等相繼爲月球掩蔽之奇蹟、玆據京天文研究所主任陳某云、此等現象發生原理、與日月蔽蓋同、天空中恆星無數、因距地球太遠、不易觀察、太陽系行星中約九星、但以軌道之不同、亦不易發生掩蔽之現象、我國自雍正時一度發現後、此爲第二次、外傳日月合璧、五星聯珠、其實祇有三星有關係、而太陽則全無關係、

◇是日◇ 天文研究所職員曾赴紫金山天文台、擬利用還東鏡大之反射鏡、觀測此現象、金星潛入時間、在下午二時二十一分左右、因儀器電路裝置之關係、不及觀測、惟其於出現之時、約在下午三時四十六分、日其在月球東中央稍下之處、能見月牙中線有一光點、是即金星

◇其後◇ 即漸漸離而在月球之下、是時金星半面暗半面明、如月球兩弦現象、光度爲負四、等視半徑爲十七秒、又繼續觀測土星之掩蔽、因遠鏡裝置未完備、僅用其旁附之三英寸遠鏡觀測、是時土星光度僅零九、等視半徑七秒、且太陽尚未隱於空中、所以不易尋找、藉助理員李鑑澄見有微光由月球黑暗邊緣之

◇至其◇ 完全消失時爲下午四時五十五分二十七秒、此後因光線即土星環也、移因儀器電路臨時發生障礙、不能觀測、其出現時、故即下山、在出現時附近用小遠鏡觀測、計其出現時約爲五時二十六分

被毆重傷 抛入浦中

兩人幾乎喪命

虹口嘉興路長興機製冰廠工人杜海生（二十四歲通州人）・陳雲山（三十二歲通州人）二人、於昨日上午十時餘、在浦東爛泥渡碼頭因與天然冰廠工人某等爭奪生意、發生衝突、天然冰廠工人糾集無賴十餘名、將杜陳二人痛毆一頓、頭破血流、週身且受重傷、末復將杜拋入浦中、圖送其命、幸經舟子救起、事爲該管三區公安局所悉、派警馳往、拘獲兇手多名、兩傷人送醫院療治、

干彬彥押產案 上訴駁回

蘇州訊、中午年曾在□爭時、閘北保衛團總團長干彬彥、因維持地方治安需款、曾以私產向香港國民銀行滬行、押借款項、本息計達一萬四千一百三十五元六角六分、經訴滬地院判償、王不服、上訴蘇高法院、爭於前（十六）日審結、二十日宣判、王彬彥與香港國民銀行滬行借款涉訟一案、主文、上訴駁回、第二審訴訟費由上訴人負擔、

通州唐閘大火

通州二十一日電、唐閘廣生油廠、二十一日晚大火、係因烟子着火、損失甚鉅、

誘姦姪女 亂倫拘辦

鎮江婦人邱任氏、二十三歲、因夫未能承夫婿之歡、業已離異、來滬、投奔住居小北門內青蓮街同春里二號堂叔祖任明昌處、由任託同鄉楊洪才代薦傭工、詎有堂叔任兆南見邱任氏年輕可欺、遂於前日誘至法租界小旅館姦宿、楊洪才見邱任氏失蹤、乃四出找尋、將男婦一併尋獲、扭交大自鳴鐘捕房、訊得案在□地、轉送二區一分所請究、經沈所長訊得案關誘姦姪女、判解總局法辦

匪綁律師子 拘獲疑犯

徐州訊、有本埠少華街周家巷二十二號居民張禎傳者（年四十二歲）、江蘇蕭縣人、前曾充任銅山縣府承審員、曾又調任碭山縣府任職、年前卸職旋里、現在此執行律師事務、距昨（十九日）晚十時、突來便衣匪四人、各持盒槍、將全家人禁於室內、一匪並將張之獨生子小兒（名□）用皮襖裹抱去、當經家人向報警、遂由鄰人報告公安二分局及警察大隊部、守警多人、騎往城西追緝、率領捕獲一嫌疑犯、名宋鳳城者、尚在訊押中、但張之寓所、亦毗鄰山縣府、不過百步之遙、該巷南北兩端、尚有警察駐崗、該匪徒竟敢大膽綁架肉票、實乃目無法紀、此亦[illegible]綁架案之新紀錄也

丈夫入獄 婦人服毒

住南市車站路仁壽里四號之寧波人王神山、向在華商電車公司充任售票之職、因與其商賬款、被捕在押已歷數月、以致其妻王氏生活無靠、因苦萬常、特有自殺之念、昨日時已過午、尚居未見其起身、視其面色慘白、臥床地板上、神志昏迷、知係服毒、遂僱車送院醫治

日謀壟斷東北市場

三年內杜絕華貨輸入東北

華茶征稅增至百分二十五

[illegible]

比年以來、因世界經濟恐慌之尖銳、與各界抵制日貨之劇烈、使日貨生產過剩、推銷無門、造成經濟上不景氣之現象、日本當局、爲欲渡此難關、行將施行一種新經濟計劃、此項計劃之內容、乃謀於三年內杜絕一切華貨輸入東北、以完成其獨佔東北市場之企圖、新新社記者、玆向有關係方面探悉、日本已訓令其一手所造成之東北傀儡政府、俟明春一月起、將一切輸入東北之華貨、概課以極高之稅率、其目的係使華商感貿易困難、華貨自可裹足不前、近聞輸入東北之茶、其征稅已增至百分之二十五、待明春新經濟計劃實行後、其稅率之增高、不知尚欲幾許倍、此項計劃我國政府當局、雖亦有所聞、但尚未接到正式之報告云、（新新社）

英對日人造絲織物 將設禁止的高率關稅

○橫濱廿一日電通電、英貿易協會電、英國政府對日本人造絲織物、從來課從價四成三分一厘之輸入稅、此次改爲從量稅、每磅課五先令、因電文簡單、實施期不明、然結果輸入稅每磅將課四元二角五分、即從價二十五成禁止的高率關稅、深恐英國順次適用於印度、日本當局、雖未接到公電、然英國考慮提高人絹織物關稅之事、早有所聞、惟當業者、認日英會商開始前、當不致有此不當之舉、

犯察日僞軍 半數撤回多倫

餘仍駐喜峰砦及獨石附近

○北平二十一日電、官方據報日僞犯察、總數三四千、表面名曰剿匪、實則欲固僞國境、截二十一日止、僞軍半數、撤回多倫、其餘仍駐喜峰砦及獨石口附近、

殷同抵津談 通車方案已停止進行

設關通郵皆無進展

◎天津二十一日電、殷同二十一日下午五時返津談、曾向關內部長報告北寧路營業狀況、請示整理方針、本局所擬平瀋通車方案、中央不贊成、已終止進行、熱河鐵路年久朽損、故須重建、已派員設計、俟熱寧得、即動工、本路本年盈餘五百餘萬元、年終員工花紅可無問題、長城各口設關通郵問題、在京未聞有何進展、一時恐難實現、余日內赴平謁黃報告晉京經過、◎北平二十一日電、殷同二十一日夜到平、二十二日謁黃、

實部籌辦 運棉公司及造紙廠

大致皆已決定

（南京二十一日電）實業部對棉業統制、亦有公營辦法、第一步先與鐵部合組一大規模運棉公司、以減輕棉花運價、現正籌劃中、實業部籌辦造紙廠計劃、已大致決定、資本官股三百萬、商股二百萬、先官股已由實部

日重視法俄經濟提携

俄以煤油向法交換飛機技師

◎長春二十一日電通社電、確聞法國航空局長華牧、前於赴俄之際、曾與蘇俄訂立契約、由法派遣航空技術、招聘飛機之技師一等□千名往俄、並以由俄供給煤油與法國交換、該項技師等、已於本月初由法往俄、結果法國久缺乏之煤油、可由蘇俄補救、蘇聯即向來亟自法輸入飛機、可在國內自造、故法俄兩國之經濟提携頗值重視、

平津鐵路 發現一炸彈

◎天津二十一日電通電、十三日夜、有怪漢二名、裝置炸彈於北甯線楊村以西之鐵橋、企圖爆炸、被鐵道監視員發見、犯人即行被捕、十七日夜、天津市黨部無線電室、忽又發現有炸彈、故省當局在天津一帶、嚴重警戒、

兩項公債抽籤

◎南京二十一日電、民二十年金融短期公債八次還本、十八年裁兵公債十四次還本、均定明年一月五日、在滬抽籤、

中校體聯　越野賽跑　今日下午二時在大夏

參加者九校　選手共八十三名　內中傑出人才頗多

上海中等學校體育聯合會越野賽跑錦標賽、定今日下午二時在中山路大夏大學附中舉行、報名參加者計有光華●大夏●暨南●民立●復實●育青●浦東●復中●持志等九校、選手共八十三名、其中傑出人才頗多、屆時定有驚人成績、茲將比賽辦法附後、

▼競賽路程

自大夏大學大門口起、向北沿中山路直趨開北水電廠第二電廠向前折回至大夏大學大門口止、全程中國里三英里餘、附圖如下、

▲職員名單

▲選手名單

▼各隊須知

西青籃球日記　約翰打不過海賊

飛霞大敗初級

昨晚西青籃球、甲組賽約翰、結果四十五比十…

飛霞勝初級

中青籃球聯賽會　明日開幕

南京國術專校籃球隊　擬戰海上各大學

上海籃球　□今晚秩序

亞林匹克　請東…

西聯足球　裁判員派定

華捕陣線

之江足籃球隊　明日來滬

我國今年女子　田徑十傑表

日領署覆市府　不承認金晳華籍

歸化中國之瑞士籍…法租界…日領署…

救護輪濟輪搭客

江元楚觀兩艦抵滬

吳淞機廠怠工後　路局電部派員查辦　昨再向工人勸告復工

銀價匯兌再縮　標金激漲九元八角　當日盤旋三元八角之間

美銀縮卅五磅音

大條縮〇六二五

美銀即日電報

美對英匯價

美棉橡皮麥

債市續見微漲　多空頭有掉期　大戶前出亦多

粉麥猛跌

小東門外　協大祥對過

野荸薺

茶食　糖果　號新屋落成　今日開幕

各界大敬各貨　特別犧牲　請光顧